DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-5 ta' Settembru 2013

dwar il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità skont l-Artikolu 18(2) tad-Deċiżjoni 2011/278/UE

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2013/447/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE [1], u b'mod partikulari l-Artikolu 10a tagħha,

Billi:

(1) Sabiex ikun possibbli li l-Istati Membri jistabbilixxu, skont l-Artikolu 18(1) u l-Artikolu 18(3) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE [2], il-livelli ta' attività ta' installazzjonijiet ta' parteċipanti ġodda skont l-Artikolu 3(h) tad-Direttiva 2003/87/KE, il-Kummissjoni trid tistabbilixxi u tippubblika l-fatturi ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità.

(2) Għall-finijiet tal-kalkolu tal-għadd ta' allokazzjonijiet ta' emissjonijiet bla ħlas li jridu jiġu allokati għall-installazzjonijiet ta' parteċipanti ġodda li huma eliġibbli għal tali allokazzjoni fil-perjodu 2013-2020, l-Istati Membri jridu jistabbilixxu l-livelli ta' attività ta' dawn l-installazzjonijiet. F'dan il-kuntest, il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità hu neċessarju biex jiġi stabbilit il-livell ta' attività marbuta mal-prodott għal prodotti li fil-każ tagħhom ikun ġie stabbilit parametru referenzjarju ta' prodott fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2011/278/UE. Għall-installazzjonijiet ta' parteċipanti ġodda, bl-eċċezzjoni ta' parteċipanti ġodda minħabba estensjoni sinifikanti, dan il-livell ta' attività jiġi stabbilit billi l-kapaċità istallata inizjali għall-produzzjoni ta' dan il-prodott skont l-Artikolu 17(4) tad-Deċiżjoni 2011/278/UE tiġi multiplikata bil-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità. Għall-installazzjonijiet li kellhom estensjoni jew tnaqqis sinifikanti fil-kapaċità, l-Istati Membri għandhom jużaw il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità biex jistabbilixxu l-livell ta' attività marbuta mal-prodott tal-kapaċità miżjuda jew imnaqqsa tas-subistallazzjoni kkonċernata.

(3) Il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità għandu jkun it-80 punt perċentwali tal-medja annwali tal-utilizzazzjoni tal-kapaċità tal-istallazzjonijiet kollha li jipproduċu l-prodott ikkonċernat. Bħala parti mill-ġabra tad-dejta ġenerali ta' bażi għall-istallazzjonijiet imsemmija li jkunu saru biex jitwaqqfu l-Miżuri Nazzjonali ta' implimentazzjoni (NIMs), l-Istati Membri ġabru dejta dwar il-produzzjoni medja annwali tal-prodott ikkonċernat fil-perjodu 2005–08. Bid-diviżjoni ta' dawn iċ-ċifri tal-produzzjoni bil-kapċità inizjali istallata kif imsemmi fl-Artikolu 7(3) tad-Deċiżjoni 2011/278/UE, l-Istati Membri mbagħad stabbilew il-fatturi ta' utilizzazzjoni tal-kapaċità tal-istallazzjonijiet rilevanti fit-territorju tagħhom. L-Istati Membri mbagħad qasmu din l-informazzjoni mal-Kummissjoni bħala parti min-NIMs.

(4) Meta n-NIMs daħlu mingħand l-Istati Membri kollha, u filwaqt li qieset in-NIMS mill-pajjiżi taż-ŻEE-EFTA, il-Kummissjoni stabbiliet it-80 punt perċentwali tal-medja annwali tal-fatturi ta' utilizzazzjoni tal-kapaċità tal-istallazzjonijiet li jipproduċu l-prodott li fil-każ tiegħu jeżisti parametru referenzjarju, u dan filwaqt li tqieset ukoll il-ħtieġa li jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet newtri tal-kompetizzjoni għal attivitajiet industrijali mwettqa f'istallazzjonijiet imħaddma minn operatur uniku u għal produzzjoni f'istallazzjonijiet imħaddma esternament. Il-kalkolu hu bbażat fuq l-informazzjoni li kellha l-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2012.

(5) Il-fatturi ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità għal kull parametru referenzjarju huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni. Dawn il-fatturi japplikaw mis-sena 2013 sal-2020.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-fatturi ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità elenkati fl-Anness jintużaw mill-Istati Membri biex jistabbilixxu l-livell ta' attività marbuta mal-prodott ta' istallazzjonijiet li jissemmew fl-Artikolu 3(h) tad-Direttiva 2003/87/KE bi qbil mal-Artikolu 18 tad-Deċiżjoni 2011/278/UE.

[1] ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32.

[2] Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/278/UE tas-27 ta' April 2011 li tiddetermina regoli tranżitorji madwar l-Unjoni kollha għal allokazzjoni armonizzata mingħajr ħlas tal-kwoti tal-emissjonijiet skont l-Artikolu 10a tad-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 130, 17.5.2011, p. 1).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tidħol fis-seħħ fl-ewwel jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-5 ta' Settembru 2013.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNESS

Parametru referenzjarju tal-prodott elenkat fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2011/278/UE	Il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità (SCUF)
Kokk	0,960
Minerali sinterizzati	0,886
Metall jaħraq	0,894
Anodu ta' qabel il-ħami	0,928
Aluminju	0,964
Clinker ta' siment griż	0,831
Clinker ta' siment abjad	0,787
Ġir	0,813
Ġir dolomitiku	0,748
Ġir dolomitiku sinterizzat	0,784
Ħġieġ float	0,946
Fliexken u vażetti ta' ħġieġ bla kulur	0,883
Fliexken u vażetti ta' ħġieġ bil-kulur	0,912
Prodotti tal-fibra tal-ħġieġ bil-filament kontinwu	0,892
Briks tal-faċċata	0,809
Ċangaturi	0,731
Tegole	0,836
Trab atomizzat	0,802
Ġibs	0,801
Ġipsum sekondarju mnixxef	0,812
Polpa kraft ta' fibra qasira	0,808
Polpa kraft ta' fibra twila	0,823
Polpa tas-sulfit, polpa termomekkanika u mekkanika	0,862
Polpa tal-karta rkuprata	0,887
Karta tal-gazzetti	0,919
Karta fina mhux miksija	0,872
Karta fina miksija	0,883

Parametru referenzjarju tal-prodott elenkat fl-Anness I tad-Deċiżjoni 2011/278/UE	Il-fattur ta' utilizzazzjoni standard tal-kapaċità (SCUF)
Tissue	0,900
Testliner u fluting	0,889
Kartun mhux miksi	0,863
Kartun miksi	0,868
Aċidu nitriku	0,876
Aċidu adipiku	0,849
Monomer tal-klorur tal-vinil (VCM)	0,842
Fenol/aċeton	0,870
S-PVC	0,873
E-PVC	0,834
Karbonat tas-sodju	0,926
Prodotti tar-raffinerija	0,902
Azzar tal-karbonju EAF	0,798
Azzar illigat ħafna EAF	0,802
Ħadid fondut	0,772
Suf minerali	0,851
Bord tal-ġibs	0,843
Nugrufum	0,865
Ammonijaka	0,888
Krekkjar bil-fwar	0,872
Aromatiċi	0,902
Stiren	0,879
Idroġenu	0,902
Gass ta' sinteżi	0,902
Ossidu tal-etilen/glikoli tal-etilen	0,840